

**برنامج الاستخدام الرحيم / الإمدادات الدوائية بعد انتهاء الدراسة
نموذج موافقة خصوصية المريض**

عزيزي المريض،

يقوم طبيبك المعالج بتقديم طلب إلى شركة نوفارتس لعلاجك أو لعلاج طفلك/الموصى عليه. يوضح هذا الإشعار كيفية قيام شركة **Novartis Pharma Services Inc.**، الكائنة في 447 نادرة النمر، مبنى الجنديول، شارع الملك عبدالله الثاني، 11185 عمّان، الأردن (ويُشار إليها فيما بعد بـ "نوفارتس") باستخدام ومعالجة بياناتك الشخصية بصفتها جهة مسؤولة عن معالجة البيانات.

في هذا الإشعار، تشير عبارة "نحن" أو "لنا" إلى شركة نوفارتس، بينما تشير عبارة "أنت" إلى المريض الذي تتم معالجة بياناته كما هو موضح في هذه الوثيقة. وإذا استلمت هذا المستند بسبب قيام طبيبك المعالج بتقديم طلب للحصول على علاج لطفلك أو الشخص الموصى عليه، فإن عبارة "أنت" تعني الطفل أو الشخص الموصى عليه الذي يتم تقديم الطلب بشأنه.

ما البيانات التي نقوم بجمعها وماذا يحدث لها؟

عند تقديم طلب الحصول على العلاج، يكون الطبيب المعالج ملزماً بمشاركة بعض البيانات الخاصة بك مع نوفارتس (ويُشار إليها فيما بعد بـ "بياناتك").

وتشمل هذه البيانات:

- الجنس، شهر وسنة الميلاد
- معلومات صحية، بما في ذلك حالتك الطبية وتاريخ العلاج
- معلومات الاستجابة للعلاج (عند الاقتضاء)
- بيانات الاتصال فقط عند الحاجة لأغراض الشحن

تحتاج نوفارتس إلى بياناتك من أجل:

- إدارة الطلب، مثل تقييم أهليتك للحصول على العلاج
 - إدارة الشحن: في البلدان التي يتطلب فيها إرسال العلاج مباشرة إليك
 - الامتثال للمتطلبات القانونية أو التنظيمية، على سبيل المثال في حال وقوع أحداث تتعلق بالسلامة
- كما قد تقوم نوفارتس بإزالة هوية بياناتك (إخفاء الهوية)، مما يعني أنه لن يكون من الممكن ربط البيانات بك مرة أخرى. وقد تُستخدم البيانات مجهولة الهوية لأغراض أخرى مثل إعداد المنشورات العلمية والأوراق التعليمية، وقد تتم مشاركتها مع أطراف أخرى بما في ذلك شركاء خارجيون أو السلطات الصحية.

من يمكنه الاطلاع على بياناتك؟

يمكن الاطلاع على بياناتك من قبل:

- مجالس المراجعة المؤسسية أو لجان الأخلاقيات
- شركة نوفارتس في الأردن وممثليها
- أطراف ثالثة متعاقدة مع نوفارتس لتقديم خدمات ضرورية لإدارة الطلب، وعند الاقتضاء، الشحن

• السلطات الصحية

قد يكون بعض هؤلاء المستلمين خارج الأردن. وستضمن نوفارتس أن أي نقل لبياناتك خارج الأردن يتم:

• وفقاً للقوانين المعمول بها

• وفق ضمانات مناسبة

• مع مستوى حماية يتوافق مع المتطلبات القانونية

• بناءً على موافقتك عند الحاجة

مدة الاحتفاظ ببياناتك

تقوم نوفارتس بجمع واستخدام بياناتك بناءً على موافقتك وللوفاء بالتزاماتها القانونية. وستحتفظ نوفارتس ببياناتك لمدة خمسة عشر (15) عاماً، وبعد ذلك سيتم حذفها أو إخفاء هويتها بشكل آمن.

كيف نحمي بياناتك؟

تقوم نوفارتس بتطبيق تدابير تقنية وتنظيمية مناسبة تهدف إلى حماية بياناتك الشخصية من:

• الوصول غير المصرح به

• الإفصاح

• فقدان أو الإتلاف

• التعديل

ويُطلب من جميع الأطراف الثالثة التي تعالج البيانات نيابةً عن نوفارتس التعاقدياً ضمان الحماية المناسبة لبياناتك.

ما هي حقوقك المتعلقة بالخصوصية؟

وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها، لديك الحق في:

• طلب مراجعة وتصحيح أو حذف بياناتك

• طلب نسخة من بياناتك

• طلب الحصول على بياناتك بصيغة إلكترونية معيارية لنقلها إلى جهة أخرى (ويُسمى ذلك "حق قابلية النقل")

• الاعتراض على استخدام بياناتك أو جزء منها

• سحب موافقتك دون التأثير على قانونية استخدامنا لبياناتك قبل السحب

• الاطلاع على أي خرق للبيانات يؤثر على بياناتك

قد تقيد نوفارتس قانونياً بعض الطلبات المتعلقة بحقوق الخصوصية، مثل عدم إمكانية حذف بعض البيانات إذا كانت مطلوبة لأغراض الجهات الصحية.

إذا كانت لديك أي أسئلة حول بياناتك أو رغبت في ممارسة الحقوق المذكورة أعلاه، يرجى التواصل مع طبيبك المعالج. كما يمكنك التواصل مع مسؤول حماية البيانات في نوفارتس عبر البريد الإلكتروني: dataprivacy.jordan@novartis.com. وإذا تواصلت مباشرة مع نوفارتس وليس عبر طبيبك، فقد تكون نوفارتس على علم بهويتك. وبالإضافة إلى الحقوق المذكورة أعلاه، قد يكون لك الحق بموجب القانون المعمول به في تقديم شكوى إلى الجهة الرقابية المختصة.

سيتم الاحتفاظ بهذا النموذج لدى طبيبك.

من خلال التوقيع أدناه، أوافق على مشاركة واستخدام بياناتي كما هو موضح في إشعار الخصوصية هذا.

التاريخ

التوقيع

الاسم (مطبوع/مكتوب) للمريض / الوالد أو الوصي